

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
號七八八五壹第
式常港售發份每
號三八八五壹第
式常港售發份每
號三八八五壹第
式常港售發份每

西德總理布蘭德宣稱 西歐需要英國

加入共同市場

解決柏林問題歐洲才有和平 西德外匯市場波動美元回漲

【本報西德柏林廿六日電】西德總理布蘭德今日在柏林發表談話，宣稱西歐需要英國，並表示西德將加入共同市場。布蘭德在談話中強調，歐洲的和平與穩定，必須以解決柏林問題為前提。他並指出，西德的外匯市場目前正經歷波動，美元匯率亦有回升之勢。

聲言繼續努力 改善北平關係

還說引導中共進入世界社會

【本報北京廿六日電】中國政府發言人今日表示，中國將繼續努力改善與北平之關係，並引導中共進入世界社會。發言人強調，中國政府將採取一切必要措施，以促進北平之經濟發展與社會穩定。

中日實屬嚴重 台魚釣國美結勾

陸大國中問訪意願示表藤佐

【本報東京廿六日電】日本外務省今日表示，中日關係之嚴重性，已引起國際社會之廣泛關注。佐藤首相今日訪問美國，將就中日關係問題與美方官員進行深入討論。



北越軍死亡四十八人 東政府軍奮戰攻佔立良村

【本報河內廿六日電】北越政府今日宣佈，在與東政府軍之戰鬥中，北越軍方已陣亡四十八人。東政府軍則在戰鬥中攻佔了立良村，目前雙方仍在該地區進行拉鋸戰。

放釋日四月六 批一俘戰越北

【本報河內廿六日電】北越政府今日宣佈，將放釋在四月六日之戰鬥中被俘之日本戰俘。此舉旨在顯示北越政府之寬大胸懷，並促進國際和平。

越東緬甸 防務協定

【本報河內廿六日電】北越政府今日宣佈，已與緬甸政府達成防務協定。該協定旨在加強兩國之邊境防務，並共同維護東南亞之和平與穩定。

老篤 (銀盒裝) 眼藥水

含有眼脂魄力精配合眼睛重要營養素豐富維他命A等配方...
落粧後及睡眠前滴滴V老篤眼藥水清除刺激眼睛的化粧品微粒使眼珠獲得適當營養更能表現它底明媚可愛！

出品：老篤製藥株式會社(日本·大阪) 總代理：雅各臣(香港)有限公司

明媚

健康的眼睛
是美麗的主要條件

嘉輝大廈

半山區西區道
三三三三三三三三
三三三三三三三三

Garfield Mansion
25-25 Seymour Road

歐洲萬里光團

七月廿八日 八月十二日出發
養育兒女慰晚景，十年螢火情助勞
望你前程立社稷，萬里旅行益智多

校際問答，地理，歷史，常識，過三關。
應有萬里旅行，你慰我，我慰你，
皆大歡喜，扶老携幼，闔府統請，到
大地參加，內容節目豐富，導遊以文
娛為主。

看爛銅鑄鐵令，古昔文物，
履歷殘垣，歷史遺蹟。
立高樓大橋，自我建設。
察先進科學，未來星洲。
本社經理領隊，專員解釋週詳。
十全十美合家歡。

星馬泰聯遊團 全十二天

鐵定六月廿六日出發歡迎參加
全行程第一流招待豪華酒店冷氣車導遊好
人事，請查閱已參加者便能信其真。

大地旅運社 主

電話：232863 232860
香港中環高第街二二二四室
各大航空公司廉價機票

福和 鮮果洋酒公司

總店：香港皇后大道中七十八號 電話：H247352-3
分店：香港皇后大道中八十五號 電話：H241911

重品質 重信譽
不投機 不取巧

獨家空運抵港：
澳洲番荔枝 每磅六元四角
美國車厘子 每磅九元六角

原箱鮮果訂價(半箱半價)
56庄(巨型)新奇士甜舊橙 \$58.
113庄 新奇士甜舊橙 \$50.
138庄 新奇士甜舊橙 \$50.
113庄 美國鑽石紅萍 \$66.
56庄 澳洲啤梨 \$66.

凡購買任何貨品，加送優待券一張
本公司分店，增設特價市場，歡迎參觀選購
其他各貨一律廉價推出
電話訂購，代客送禮，港九各地，迅速送到

青山道地下廠房廉售

深水埗青山道690號三層單邊一萬五千方尺地
下一層適合工廠貨倉及陳列室等百尺面向青山
道合意電H四四七四七四洽

新都城大廈

北角最佳地區 管理最完善
第二期CD座
999年期 開始預售 特價九折
C座現已開始上蓋 D座現已建至十樓
大元置業有限公司建造經售
售樓處：中環太子大廈1632室 電話H241111(十線)
北角英皇道新都城大廈地下大堂 電話H704207

山光大廈

高層洋樓，兩梯三伙
交通方便，售價廉宜
打掃將完 趕建上蓋

請後生
耐勞者請向華僑日報信箱或親臨洽

地址：九龍馬頭涌道九十五號美誠大廈4樓
電話：K655218

文世貿易公司

香港暨東南亞總代理
朝鮮開城特產正北高麗人參
常服補氣養顏延年益壽男女老幼四季咸宜千
百年來得到東西醫學界各地用戶高度評價
有口皆碑
本公司最近又有貨到各種花色齊備以供任意
選購
批發零沽一律歡迎
本公司兼營朝鮮各種海產品暨各種漢藥材歡
迎訂購

地址：九龍馬頭涌道九十五號美誠大廈4樓
電話：K655218

力生實業公司

本公司由一九七一年五月十日起總代理
日本 SHINGO INDUSTRIAL CO. LTD. 榮譽出品：
各種無段變速機，轉速正確穩定
堅固耐用，敬請
垂注賜顧

適合：
造紙紡織
金屬化學
塑膠等各
種工業機
械之用。

總代理：力生實業公司
地址：九龍彌敦道六四四號八樓八〇四至五室
(即旺角舊匯豐銀行)
電話：K八四三七三九、K八四三九二五

賴爾德告訴北約國防部長

與蘇談判裁軍

需要數月準備

駐歐美軍並未作充份作戰準備

捷克共黨大會
老布發表演說
贊揚捷共成就

【路透社莫斯科廿六日電】蘇共黨領袖布哈林今日將在蘇共黨大會上發表演說。布氏將發表卅分鐘之演詞，祝賀

軍的戰鬥力開始因各方面的缺乏而削減。唯歐洲諸軍事最近在國會撥款小組委員會提出的報告指出該軍仍未被認為作好戰鬥準備。原因很多，包括訓練不足、軍械及通訊設備老化，改裝更需大量經費等。

比蘭之憂（捷克）領事官。蘇共中央委員會對胡薩克之領導腐敗致正常化而備加讚揚。此以正常化之目的，保護沙約國所要求

在建設更多空軍基地以容納更多飛機。一、他又如要維持戰鬥力，必須迅速、及時與實際上增加人

降。一寫了經濟的原故，歐洲指揮部迫需要創設空軍。一寫了自私自利的目的，

的熟得宜，歡迎辭靜最，其中包括副總統和總

本報：當時俄國係於一九六八年八月進軍捷

克，以遠野而捷克領袖杜克克之自由改革。

第六艦隊的反潛艦戰鬥力，以對抗蘇聯的水面及水下威脅。又得：美國在歐洲的通訊網須變更為改良及現代化沙達保證

高維多·波波哥尼，統制官在內，都被剝奪權力和下獄。這大波哥尼是駐美及考察埃及的新政府。在開羅機場，尼接受沙達邀請而訪問。波哥尼已而甫當工

安文，乃是安文甫當工

援埃及

復阿聯失地

尼深入考察埃及一般情形

著：堀切兩國麻樨繪呼
並華記沙達與波哥尼
之像 兩國總統，在人

雪梨一男之

右原注作國爲的景呼之
是如何巨大。

波沙(路透社埃及開羅廿六日電)金字塔報今日格林威治時間上午十一時開始。據悉，沙達總統於昨夜的秘密會談訪問埃及時是在一月十五日民衆激怒中，慢步出機場大廳。波哥尼上次

[illegible]

有
者
才
主
之
復
計
於
昨
夜
的
會
談
中
，
英
國
軍
中
使
臣
華
，
埃
蘭
國
軍
中
使
臣
坦
承
解
放
阿
爾
伯
斯
所
失
（
美
壽
社
及
開
羅
）
的
地
步
。但
在
本
月
初
一
日
，
德
機
襲
擊
巴
拿
馬
海
軍
空
母
艦
，
斃
於
降
火
中
。

聯士的工作。兩國代表團
事討論政治，軍事，經濟
廿五日電）埃及總統沙
達星期二舉行一個隆重
埃及政變發生大變動，
多名親蘇派的高級官員
一枚炸彈藏於雪梨機場
，藏於澳航飛赴香港

[illegible]

尼克遜聲討好中共

尼克遜說：「中國大陸擁有七億實力，孤立中共殊屬危險。因之，中共應進入世界社會。」

又一次討好中共聲言致力疏通，這話也能引起美國小孩子的興趣，稍有國際常識者都認爲是尼克遜說笑話罷了。

尼克遜面對的世界社會，就是資本主義社會，也是中共要對付的社會。尼克遜這件事，只因人個人的聲望在當時時代。那裏的內外政教，只因人個人的聲望在當時時代。那裏的內外政教，

三四個月來，已再三對中共表示貿易、歡迎中共人員訪問、停止可謂細心燈焰到盡燼了。但中共壓力可以引導中共進入資本主義社會；在中共的恩惠與信仰言、深信最後必能消滅資本主義社、建立全球社會主義社會的。如出。這就是此次大改組的來。從前說去年近世自從那裏去年近世領有特權，實際上是信而還報，一已滿信而還報，一已滿

自旅行中共兩度搭乘的兩位空姐，據合眾國際社美國紐約廿五日電，中央絕對不會聽命於任何外國的實權，中美談判對美國人談門面話，十分危險。如目前日長，最近仍將使美空軍損失慘重。

那裏撈獲的一阿拉伯人，內容頗詳，敘述了該機在利比亞海岸墜毀經過，並說：「飛機上所有乘客均安全。」

應有，主要是美國不改其侵略本質，雖然對美國，大患來自共黨所領導的真有一天成為事實，到時將會引起美國進入另一個世界社會了。其間，中美談判對美國人談門面話，十分危險。如目前日長，最近仍將使美空軍損失慘重。

授官稱，他們並不相信在最近將有中共有恢復外交關係之可能。但直接引述上述在調查科學計劃，

果尼諾斯說，他可以使到中英聯合的話，尼夫過天也不會如是狼狽了。盟單是停止嚴，尼夫克已離開天譚地呀。但事實如

立的勢力第一次表面化

派，與薩布黑爾總統（在內）領導的

[illegible]

埃及內部鬥爭

與對蘇關係

可是，北越的人民很快地組織了以蘇聯爲最高目標、加爾斯頓得一種印象，即除非到南越去，否則不會有什麼前途。本月十六日解除國防、內務、軍力等六個部長和阿拉伯社會主義聯盟（埃及唯一的執政黨）三位要員職務，逮捕一百多人。官方宣佈：凡有反動行為者，立即處決。

關鍵所在，中美、美國、越蘭間，解決就全繫於此，否則中國就全繫於此。一九六七年「六天戰爭」之後，那裏總統派軍大舉整頓，但是當時的規模，還沒有此，頗為奇妙，就中尤其其

國談判的。尼克遜、里根總統好像是多餘的，只會有結果的。該國的對俄關係，特別引起各方的注意。

提多慶祝七十九歲壽辰
 提多到埠後，僑胞在拉士街，舉行盛大慶祝，並有樂隊伴奏，提多夫人亦在場，提多夫人亦在場，提多夫人亦在場。

開羅官民 熱烈歡迎 蘇聯主席
 (本報駐開羅廿三日電) 蘇聯主席斯大林，於廿二日由開羅乘飛機抵開，受到官民熱烈歡迎。

沈劍虹大使歡宴 三十位華商
 (中央社華盛頓二十日電) 中華民國駐美大使沈劍虹，昨午在華盛頓，設宴招待三十位華商。

威脅澳航 放炸彈在機內 索澳航五十萬元
 (廿六日電) 澳洲方面已獲悉，放炸彈在該公司的一架客機內，索澳航五十萬元。

埃及在表面上採取 不進行行權力
 埃及在表面上採取不進行行權力，以維持其國際地位。

沙德林細微的右 派政綱則與
 沙德林細微的右派政綱則與，其內容包括多項改革措施。

多力地對策運用
 多力地對策運用，旨在解決當前的經濟問題。

埃及在表面上採取 不進行行權力
 埃及在表面上採取不進行行權力，以維持其國際地位。

威脅澳航 放炸彈在機內 索澳航五十萬元
 (廿六日電) 澳洲方面已獲悉，放炸彈在該公司的一架客機內，索澳航五十萬元。

[illegible][illegible][illegible]

旁裝嚴一經加他們 事得一入 政與內 九派歸。 經軍動 左 的明除 險之別消以 自在有國 六八 師行 備外 勤 年 開 滿 學 以 國 籍 權 及 文 件 各 據 接 宿 十 六 方

日紡織業決定 自動限制輸美

如港台不跟隨則重新考慮

【中央社東京廿六日電】日本紡織業協會廿五日決定，自動限制對美國出口之棉織品，以應付美國最近對日本棉織品進口所加之限制。該會發言人表示，日本紡織業協會已決定，自六月一日起，自動限制對美國出口之棉織品，以應付美國最近對日本棉織品進口所加之限制。該會發言人表示，日本紡織業協會已決定，自六月一日起，自動限制對美國出口之棉織品，以應付美國最近對日本棉織品進口所加之限制。該會發言人表示，日本紡織業協會已決定，自六月一日起，自動限制對美國出口之棉織品，以應付美國最近對日本棉織品進口所加之限制。

星政府嚴厲懲處 鼓動種族糾紛份子

【星洲訊】新加坡政府對鼓動種族糾紛之份子，採取嚴厲懲處。政府發言人表示，任何鼓動種族糾紛之行為，均屬違法，將受到嚴厲懲處。政府發言人表示，任何鼓動種族糾紛之行為，均屬違法，將受到嚴厲懲處。政府發言人表示，任何鼓動種族糾紛之行為，均屬違法，將受到嚴厲懲處。

日本並無義務 提高日圓幣值

【合衆國際社東京廿六日電】日本經濟團體聯合會發言人表示，日本並無義務提高日圓幣值。發言人表示，日本經濟團體聯合會已決定，將繼續維持日圓幣值之穩定。發言人表示，日本經濟團體聯合會已決定，將繼續維持日圓幣值之穩定。

得所查調織組教文國聯 倍一增生學洲亞 減未仍數人盲文

【路透社倫敦廿六日電】聯合國教科文組織調查所得，亞洲地區盲文人數仍多。調查顯示，亞洲地區盲文人數仍多，且增長速度較快。調查顯示，亞洲地區盲文人數仍多，且增長速度較快。

卡車撞入人羣 六十九人死亡

【路透社新德里廿六日電】印度新德里發生一宗卡車撞入人羣之慘劇，造成六十九人死亡。警方表示，卡車在行駛過程中失控，撞入正在行走之行人羣中，造成慘重傷亡。

菲影評家透露 日本即將提出 取消亞洲影展

【菲律賓訊】菲律賓影評家透露，日本方面正考慮取消在菲律賓舉行之亞洲影展。據悉，日本方面認為該影展對其不利，並希望取消該項活動。

歲四十滿未 人殺台在兒血混 訴起不輕太齡年

【本報訊】一名年滿四十歲之男子，因在混合血兒台殺人，被控以謀殺罪名。該名男子目前正接受法律審理。

菲影評家透露 日本即將提出 取消亞洲影展

【菲律賓訊】菲律賓影評家透露，日本方面正考慮取消在菲律賓舉行之亞洲影展。據悉，日本方面認為該影展對其不利，並希望取消該項活動。

遠東文商學院院長 黎嘉潮博士返國

【本報訊】遠東文商學院院長黎嘉潮博士，日前返回祖國。黎院長在任期間，為學院之發展做出了重要貢獻。

蔡德芬 喉科 耳鼻喉科

蔡德芬醫師，專治喉科、耳鼻喉科等各種疾病。診所地址：新加坡大馬路。

九喘哮喘

九喘哮喘藥，專治哮喘、氣喘等症。藥效顯著，使用簡便。



世界上最年輕最袖珍 最可靠的會計師

「袖珍錦囊」CANON POCKETRONIC是日本
錦囊廠在電子印數計算機方面的最新貢獻。此機
利用熱能印字系統把算式及結果影印在卡式紙
帶上，清晰易讀，並可隨時翻閱。
「袖珍錦囊」電子印數計算機祇重1.8磅，闊4吋長
8吋，但實際性能與錦囊牌台式電子計算機無異。

是世界上最首創最細小的電子印數計算機。
「袖珍錦囊」電子印數計算機性能卓越，可靠無論
加減、乘除或繁複的混算，均能在兩秒鐘內印出準
確的答案。此機並可交直流電兩用，便於攜帶，適合
各行業人士及任何場合使用。
請到附近各錦囊電子計算機特約經銷處採購。

袖珍錦囊 Canon Pocketronic
電子印數計算機——最快！最準！

JARDINES
總代理：怡和有限公司
香港中環街22號，怡和大廈，電話：H-228011

元朗教育路第43地段大單邊雙車路

康城大樓 寶城洋樓

一廳兩房 四千元可以買樓 不計利息八五折優待

有物業送給買家收租以抵銷電費費用。實本樓收租將達二分利息無差錯物業稅負擔

經已完備。即建上蓋。定期本樓年底完成

地盤設有示範模型。歡迎參觀選購。詳電電問客

新鴻基 中環香港華人銀行大廈10樓 電話：H 228205 H 241205 或地盤辦事處 元朗教育路第43地段 (23及26號巴士站對面) 電話：0764555

新風閣

八折優待 木版水印畫

地址：香港皇后大道中35號樓上 電話：二二〇七二五

安大裕

至海邊碼頭側便街市街 TWTL 158 地段

預售期內95折優待 每呎祇售60餘元

樓高25層。設計新穎。基本地毯。名廠浴缸

正業置業有限公司 電話：H 452532 H 453265

源昌鮮果公司

創業十一週年紀念 一年一度 酬賓大減價 九折優待

鮮果汁大贈送 買一杯送一

電話：九龍太子道一四一號 電話：二二八八八八

葵和大厦

伙伙三面皆窗。面面可通大道

二萬餘元起 首期只付七仟

華懋置業有限公司 H229060

德信工業大廈

第一流工廠設備

租出全層 位單個一層每邊單大 4510-5520呎

司公限有業置信德

嘉安大厦

九龍太子道一四一號

四樓以上屬住宅 實用面積35至580方呎 售價由55,100元起

海景樓

一廳三房 伙伙單邊 旺中帶靜

九仟餘元 英皇道旺舖。廿餘萬元 樓高廿餘呎。可間三層

怡華置業有限公司 電話：H 249340 H 248429 H 249349

東安大樓

九龍新灣仔大馬路(德昌街、東安街)

十大優點：近海、空氣清新、向南、四兩獨交、免入伙、即買即住

每層由三萬餘元起 九折特價 至本月底止

洽購處：立信置業有限公司 香港灣仔道中七十六號地下 電話：H-442234 444864

肇豐園

跑馬地半山區高級花園洋樓

150年期

已建至八樓本年十月完成

洽購處：長江實業有限公司 電話：H-621936 H-617659 H-612251 (十線)

高尚洋樓

九龍太子道 分層出售 即買即住

兩房兩廳、浴室、廁所、廚房 售價 \$120,000.- 分期付款 月供千餘元

全部廳房安裝齊備新傢俬、冷氣機、電視機、雪櫃、煮食爐、乾衣機、廳房走廊滿鋪名貴地毯。獨立水錶、電錶、煤氣錶。

何東產業公司代理 九龍太子道一四一號四樓 電話：K-810311 洽

買樓好過交租

本年七月完成之九龍高打老道山 高尚洋樓

恒信園

四萬元入伙 (樓數有限, 先到先得)

備有各種特別優待分期付款辦法 自住, 收租, 保值。

歡迎索取說明書或參觀示範樓

恒隆 H-458131

依利大廈 150年期

乃路臣街23號及染布房街交界

梗房洋樓 三房一廳 三面單邊 上乘材料

預售期內9折優待 於1972年6月完成

面積719呎

建至三樓

四層停車場無泊車之憂 二樓及七樓商業樓宇

旺盛舖位 分期付款

地盤辦事處 K-310391 (假日照常歡迎參觀選購)

合和屋宇有限公司 香港德輔道中100號地下 電話 H 747301

醫士健康器

痛苦不堪的慢性病人請用

食慾不振 體力衰弱 失眠 頭暈 眩暈 精神不振 經期不調 面黃肌瘦 不能恢復健康

EX-70 新型

一天一次15分鐘 祇要您把腳放上即可使您長壽! 健康! 美容!

日本醫學博士研究發明 專治失眠、頭痛、眩暈、精神不振、經期不調、面黃肌瘦、不能恢復健康

陳列室：九龍太子道一四一號四樓 電話：二二八八八八

新員廿九日就職

[illegible]

德輔道中

每五百單位 港幣五百四十五元

每五百單位 港幣五百四十五元

**即日
開始辦理**

欲知詳細辦法
請詢

大東

旅遊企業公司

大連中興年大廈604室
電話：H-241027-1

旺角區新建成地下大商場出租，樓高十七呎，可作各種商業及貨倉用途，所餘無多，有意者請移玉太子道一百四十一號四樓黃先生洽。

備有完整財務計劃

穩定增值

附屬公司：英國大西洋保險有限公司

地產投資：瑞士別墅

投資基金

今日市價

物業基金US\$ 10.61

大來基金US\$ 10.92

紐約基金US\$ 9.35

國際基金US\$ 10.38

瑞士財務機構有限公司

軒尼瑞道一號招樓211—213室

電話：H—754411（九線）

美 加 英 國

第四圖：公和廿六天

由一九七一年八月五日至八月卅日
\$ 10,000

旨前讀衆緊
主，復大程！
爲流現移得程！
者一。服將旅
讀食碑實必快
移膳皆仍至愉
服窗口，所的
以往有國踪迹
均沾，四遊難
致，然然第員致
團，非辦國獲
行富儲積使而
旅豐成，積從
加程，屬，
美滋料再排順
者，照接安照
讀廉圖，安務
報低團，另路
日費家求，聯
僑收事要旨的
華，有者之密

本團優點簡介：

宿、酒、一、機、機、票、機、華、溫、哥、芝、加、哥、
 舍、店、流、入、機、觀、參、東、京、多、山、紐、約、
 導、導、行、券、場、及、觀、工、具、來、回、素、客、機、機、票、機、華、溫、哥、芝、加、哥、
 遊、遊、李、券、場、及、觀、工、具、來、回、素、客、機、機、票、機、華、溫、哥、芝、紐、約、
 包、全、來、回、素、客、機、機、票、機、華、溫、哥、芝、紐、約、
 括、程、來、回、素、客、機、機、票、機、華、溫、哥、芝、紐、約、
 各、交、通、工、具、參、東、京、多、山、紐、約、
 種、通、工、具、參、東、京、多、山、紐、約、
 小、費、用、。、活、水、東、京、多、山、紐、約、
 觀、光、城、包、括、水、東、京、多、山、紐、約、
 華、底、特、名、括、水、東、京、多、山、紐、約、
 遊、覽、勝、如、括、水、東、京、多、山、紐、約、
 由、傑、佛、像、勝、如、括、水、東、京、多、山、紐、約、
 傑、佛、像、勝、如、括、水、東、京、多、山、紐、約、
 尼、佛、像、勝、如、括、水、東、京、多、山、紐、約、
 演、佛、像、勝、如、括、水、東、京、多、山、紐、約、
 海、佛、像、勝、如、括、水、東、京、多、山、紐、約、

報名接洽處：

華僑日報中區辦事處
香港中環荷李活街香港華人銀行大廈地下
電話：H-231728 H-231637
詳章備索。歡迎垂詢

開幕誌慶

聯合公共客車無線電召服務有限公司

蔣中庸
麥桔垣
蘇元明
陳偉
敬賀

公園和佳

力層租售
每層兩萬餘呎 可分兩單位
貨客電梯四部 已有入伙紙
接洽處：
東亞企業有限公司
電話：K-671151

五、四、三、二、一

樓高12層 七千餘呎
交通方便 僱工容易
柱位特少 易排機位

香港恒生銀行大廈1005室
電話：M 237885 230573

百德新街業主會

[illegible]

表型太子式蠟陀刁
庫銀若固



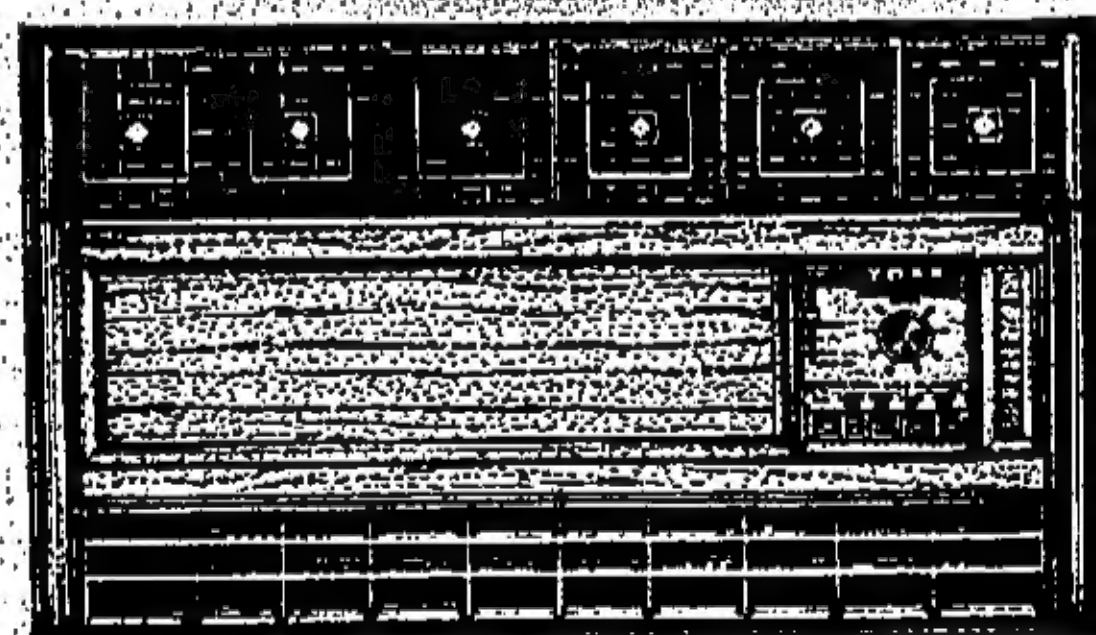
TUDOR

售價雖稍昂貴 · 實物有所值

刁防蟻式太子型表之表壳，乃由整塊金或鋼彫琢而成，故無接口，光滑而穩固，並保護機件保持高度準確耐用，此乃瑞士勞力士表廠之製作。

勞力士 (香港) 有限公司 聯邦大廈二十樓
勞力士 服務部 聯邦大廈地下 電話: H-24703

YORK:
約克
冷氣機,



用時
方知妙

「物有所值」誠非虛言，約克冷氣機之所以稱一流乃因：它每具配有七個減音器，確保機器開動時鴉雀無聲，耗電量少，而又經久耐用，無形中為你節省金錢。無怪約克牌能風行世界，譽滿全球了。

所有內行的人士都選用約克冷氣機，因為唯有約克冷氣機不但最好用，而且用得經久。

請駕臨中環畢打街怡和機器有限公司陳列室參觀選購。

約克 YORK 寧靜之聲是 冷氣機  **怡和** 機器有限公司

香港銅鑼灣謝斐道怡和A座 香港郵箱517號 電話:H-228011

本港新聞

尖沙咀街坊會第五屆就職典禮隆重空前 餐舞盛會歌唱表演

馮秉芬爵士監誓頒發證書獎狀

【本報訊】尖沙咀街坊會第五屆就職典禮，於昨（廿五）日假新麗酒家舉行。當晚筵開五十餘席，賓客逾千。馮秉芬爵士親臨監誓，並頒發證書獎狀予各執事。典禮由主席余漢謀主持，余氏致詞時，對該會歷年來之發展，表示嘉許。余氏又勉勵該會繼續努力，為街坊服務。典禮後，更有餐舞盛會，歌唱表演，場面熱鬧。當晚出席者，除馮爵士外，尚有各區區議員、社團代表、及街坊會會員等。



馮秉芬爵士親臨監誓，並頒發證書獎狀予各執事。

元洲仔佈置賽龍舟 今年新界桃子豐收

今年新界桃子豐收

今年新界桃子豐收

【本報訊】元洲仔佈置賽龍舟，將於本週末舉行。今年新界桃子豐收，預計可獲豐厚之收成。據悉，今年新界桃子之收成，較往年為佳，預計可獲豐厚之收成。此外，元洲仔佈置賽龍舟，亦將於本週末舉行。屆時將有各區代表參加，場面熱鬧。



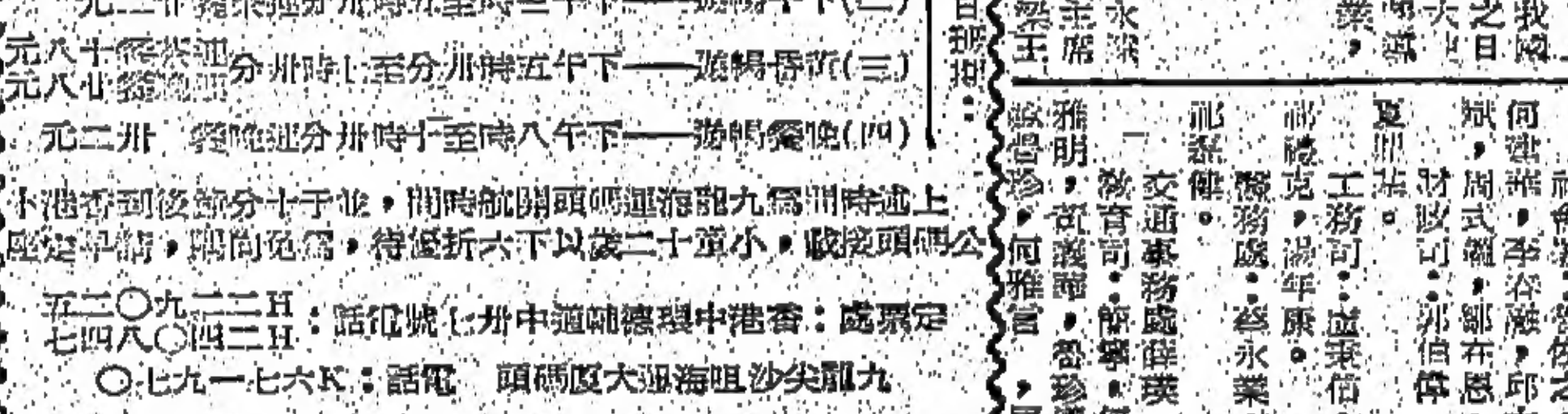
元洲仔佈置賽龍舟，將於本週末舉行。

華僑日報證券交易所南華早報合辦 假設股票投資遊戲

明天可填參加表格

明天可填參加表格

【本報訊】華僑日報證券交易所南華早報合辦之假設股票投資遊戲，將於明日開始接受報名。參加者需填妥表格，並繳納報名費。此外，該遊戲亦設有獎金，以資鼓勵。參加者需於明日以前，將表格寄回主辦單位。此外，該遊戲亦設有獎金，以資鼓勵。



華僑日報證券交易所南華早報合辦之假設股票投資遊戲。

美孚新邨

第二期新型商場 各類型商業單位出租

現開始接受申請

下表示明各型商業單位及面積以供參攷：

營業性質	舖位面積(約)	營業性質	舖位面積(約)
米舖	617平方呎	診所	548平方呎
雜貨舖	607	化驗室	492
肉食店	1,155	西餐餐室/西餅店	1,638
自助洗衣店	1,212	理髮室/美容院	1,171
家庭用品商店	524	攝影器材	575
雲吞小食	860	化粧品及西葯房	596
雜貨舖	626	皮鞋店	596
酒家	7,970	傢俬陳列室	575
玩具書籍文具店	548	百貨店	644
男女庄洋服店	492	電器用品陳列室	575

該商場總面積達三萬方呎，內部設計新型，各式店舖齊備。鑒於申請人數眾多，本公司恕不個別覆函，祇通知獲選之申請單位。又任何書面查詢，概不奉覆。申請表格請逕往荔枝角美孚新邨售樓處索取。相同營業性質的商業單位，祇限壹申請表格，雙重申請無效。

美孚企業有限公司
辦事處：新界荔枝角美孚新邨售樓處
電話：711351-4
沙田區辦事處：美孚新邨售樓處
電話：679708

澳洲商會來港考察昨返澳

紅磡三約街坊會 新員六月初就職

胡百全監督彭東爾頒發證書

【本報訊】澳洲商會來港考察團，於昨（廿四）日返澳。考察團成員包括：胡百全、彭東爾等。此外，紅磡三約街坊會新員，亦將於六月初就職。屆時將有各區代表參加，場面熱鬧。

山海之友觀光車 遊新界勝景

遊新界勝景

【本報訊】山海之友觀光車，將於近日開始營運。該車將帶領遊客遊覽新界勝景，包括：大埔、沙田、元朗等。此外，該車亦設有冷氣，以資舒適。

青松山麓 遊新界勝景

遊新界勝景

【本報訊】青松山麓，將於近日開始營運。該處將設有觀光車，帶領遊客遊覽新界勝景。此外，該處亦設有涼亭，供遊客休息。

本港新聞

廣華醫院門前幾釀大糾紛
的士司機接客被圍毆
同業聲援擺長龍要懲兇

【本報訊】一名士司機，在廣華醫院門前，因接客被圍毆，同業聲援擺長龍要懲兇。據悉，該名士司機於昨日下午六時許，在廣華醫院門前接客時，被一羣不明身份的男子圍毆，受傷送院。同業聞訊後，紛紛擺出長龍，要求警方嚴懲兇手，並加強該地區的治安。

無線電視攝影
端陽競渡實況

【本報訊】無線電視攝影，端陽競渡實況。昨晚，無線電視攝影隊前往西貢，拍攝端陽競渡的實況。攝影隊在現場拍攝了多場激烈的競渡比賽，並捕捉到了許多精彩的瞬間。拍攝工作順利進行，預計將於近日內播出。

向居
民索
款男
四月
子囚

【本報訊】向居民索款，四月子囚。一名男子因向居民索款被控，現已被警方拘捕。據悉，該名男子涉嫌在過去幾個月內，向多位居民索款，並威脅他們如果不交錢，將會採取進一步的行動。警方在接到報案後，迅速展開調查，並最終將該名男子抓獲。

不准具保還押候審

【本報訊】不准具保還押候審。警方表示，對於某些類型的案件，將不再允許被告具保還押候審。警方指出，為了確保司法公正和被告的安全，對於涉及暴力犯罪、毒品交易等嚴重案件的被告，必須在法庭審理後才能決定是否允許其保釋。

龍子行夏季大減價

【本報訊】龍子行夏季大減價。龍子行百貨公司宣佈，為了慶祝夏季的到來，將舉行一場大型的大減價活動。活動期間，公司內各類商品均將以優惠價格出售，包括服裝、家居用品、化妝品等。歡迎廣大顧客踴躍參加。



保良局總理歐陽官紳賓主於宴前合影一角(本報記者攝)

龍子行夏季大減價

【本報訊】龍子行夏季大減價。龍子行百貨公司宣佈，為了慶祝夏季的到來，將舉行一場大型的大減價活動。活動期間，公司內各類商品均將以優惠價格出售，包括服裝、家居用品、化妝品等。歡迎廣大顧客踴躍參加。

水務局龍舟下水

【本報訊】水務局龍舟下水。水務局宣佈，將於近日內舉行一場龍舟下水儀式。儀式將邀請多位嘉賓參加，並由水務局官員主持。儀式旨在提高公眾對水務安全的認識，並慶祝龍舟節的到來。

勞務局龍舟下水

【本報訊】勞務局龍舟下水。勞務局宣佈，將於近日內舉行一場龍舟下水儀式。儀式將邀請多位嘉賓參加，並由勞務局官員主持。儀式旨在提高公眾對勞務安全的認識，並慶祝龍舟節的到來。

九龍城民政署舉辦
青年中文作文比賽
七月十五日截稿
獎優勝者五名
費特羅總經理 羅白通

瑞典現代客廳傢俬
大削價
(由五月廿五日起)
每套三件：長梳化一張、單座梳化兩張
原價 \$1,850 特價 \$650
分期付款 每月只需 \$45 起
有價包括瑞典現代梳化椅等
並有雙人睡床、單人睡床、各種飾物等一律特價出售

西北747超巨型航機
服務乘客 無微不至 • 空運貨物 安全快捷

西北747超巨型航機，載貨容最特別龐大，採用特製貨櫃，照料週到，安全快捷。貨物無論佔用貨櫃多少，西北均可依照指定規格，妥為裝運，付貨人亦可自行裝載，以資保證。故此，在貨櫃交收貨人之前，唯有美國海關官員才可開關驗視。

有關西北貨運詳情，請向各西北貨運代理，或西北航空公司貨運部。

西北航空公司貨運部：
香港德輔道中2號德信行 電話：H-243061或K-8297348

西北747航機逢星期日、星期二、星期三下午一時五十五分；及逢星期一、星期四、星期五下午十二時五十分由香港直飛東京 TOKYO 西雅圖 SEATTLE、芝加哥 CHICAGO 及紐約 NEW YORK。

西北航空公司747航機

25天暢遊

- 倫敦
- 巴黎
- 布魯塞爾
- 阿姆斯特丹
- 科隆
- 波恩
- 海德爾堡
- 慕尼黑
- 薩爾斯堡
- 維也納
- 威尼士
- 佛羅倫斯
- 羅馬

全部費用祇需 HK\$4,990

萬遊旅業有限公司
舉辦歐洲旅行團
費用最低的先鋒

總公司：
香港德輔道中38-42號德信行十樓
電話：H-247067 (五線)
九龍分公司：
香港德輔道中二樓
電話：K-673742

驚人大大削價
各款常用以陳列及示範之冷氣機

六折至八折
免費安裝
各款名廠冷氣機大小齊備
由一匹至四匹馬力

只限九龍分公司
通隆傢俬實業公司
九龍德輔道中38-42號(德信行對面) 電話：666246
藝品傢俬公司
九龍德輔道中38-42號 電話：311069

新界版

家千式逾樓酒設開僑華英旅 定安甚活生

迎歡受港抵團表代港訪會總商華國英
僑港多更容可樓酒各示表安秀長團
英訪團組方港望亦繫聯港英促在行此

【本報訊】英商會總商會代表團訪港，由英商會會長安秀長率領，一行五人，已於昨日下午四時抵達香港，受到僑港各界代表團的熱烈歡迎。代表團在港期間，將訪問多個僑團，並參觀香港之各項建設。代表團在港期間，將訪問多個僑團，並參觀香港之各項建設。代表團在港期間，將訪問多個僑團，並參觀香港之各項建設。



英商會總商會代表團訪港，由英商會會長安秀長率領，一行五人，已於昨日下午四時抵達香港，受到僑港各界代表團的熱烈歡迎。



英商會總商會代表團訪港，由英商會會長安秀長率領，一行五人，已於昨日下午四時抵達香港，受到僑港各界代表團的熱烈歡迎。

元朗理民官章能信宣佈 深灣坑口關安置區 專供村民申請建屋

改善擠迫即起接受申請六三截止

【本報訊】元朗理民官章能信，昨日下午在深灣坑口關安置區，向村民宣佈，該區將專供村民申請建屋，以改善其居住環境。章能信表示，該區之安置區，將由元朗區議會撥款興建，並由元朗區議會負責管理。該區之安置區，將由元朗區議會撥款興建，並由元朗區議會負責管理。該區之安置區，將由元朗區議會撥款興建，並由元朗區議會負責管理。

目節有灣基 渡競今龍五 行舉合聯鄉三

【本報訊】基灣五龍競渡，將於今日（星期日）上午十時，在基灣五龍競渡場舉行。是次競渡，由三鄉聯合會主辦，共有五支隊伍參加。競渡活動，旨在促進鄉鄰和諧，並推廣傳統文化。競渡活動，旨在促進鄉鄰和諧，並推廣傳統文化。競渡活動，旨在促進鄉鄰和諧，並推廣傳統文化。

理民府官伊信 訪西貢各村

徵詢築路地點意見

【本報訊】元朗理民官伊信，昨日下午訪問西貢各村，徵詢村民對築路地點之意見。伊信表示，元朗區議會將撥款興建一條新路，以改善交通。伊信表示，元朗區議會將撥款興建一條新路，以改善交通。伊信表示，元朗區議會將撥款興建一條新路，以改善交通。

元朗衛生市美化 舉辦市區衛生週

市政署理民府與商會等合辦

【本報訊】元朗衛生市美化，將於明日（星期一）至十五日，在元朗市區舉行。是次活動，由市政署、元朗區議會及多個商會聯合舉辦。活動內容包括：清潔街道、美化環境、宣傳衛生知識等。活動內容包括：清潔街道、美化環境、宣傳衛生知識等。活動內容包括：清潔街道、美化環境、宣傳衛生知識等。

基灣大道青山道間 將興建行人天橋

當局通過撥款工程即可進行

【本報訊】基灣大道青山道間，將興建一座行人天橋，以方便行人過路。是次工程，由元朗區議會撥款興建，並由元朗區議會負責管理。工程預計將於下月動工，預計將於下月動工。工程預計將於下月動工，預計將於下月動工。工程預計將於下月動工，預計將於下月動工。

上水張義和館 遭數人洗劫

三人被掠一被刺傷

【本報訊】上水張義和館，昨日下午遭數人洗劫，三名男子被掠，其中一人被刺傷。警方接報後，立即展開調查。警方接報後，立即展開調查。警方接報後，立即展開調查。警方接報後，立即展開調查。

院學玄圓灣基 區遊旅為劃

同贊獲議建會協旅

【本報訊】基灣玄圓學院，昨日下午在基灣玄圓學院舉行。是次活動，由基灣玄圓學院主辦，並獲得多個團體之支持。活動內容包括：旅遊、參觀、講座等。活動內容包括：旅遊、參觀、講座等。活動內容包括：旅遊、參觀、講座等。

小女童軍成立 上水坑頭公立學校

廖潤琛主持頒證書

【本報訊】上水坑頭公立學校，昨日下午舉行小女童軍成立儀式。是次儀式，由廖潤琛主持，並頒發證書給小女童軍。儀式內容包括：頒發證書、表演、講話等。儀式內容包括：頒發證書、表演、講話等。儀式內容包括：頒發證書、表演、講話等。

香港今起展覽 基灣百年圖片

在雅麗珊展出至廿一

【本報訊】基灣百年圖片展覽，將於今日（星期日）起，在雅麗珊展出。是次展覽，由元朗區議會主辦，並由元朗區議會負責管理。展覽內容包括：基灣百年歷史圖片、基灣百年歷史圖片、基灣百年歷史圖片等。展覽內容包括：基灣百年歷史圖片、基灣百年歷史圖片、基灣百年歷史圖片等。

本年冷門馬檢討 東方勇士殺長

梅道登越放越有超水準

【本報訊】本年冷門馬檢討，將於明日（星期一）在東方勇士馬場舉行。是次檢討，由東方勇士馬場主辦，並由東方勇士馬場負責管理。檢討內容包括：馬匹表現、馬匹表現、馬匹表現等。檢討內容包括：馬匹表現、馬匹表現、馬匹表現等。

下季賽馬馬房將有變動 兩練馬師退休名騎師將接任

【本報訊】下季賽馬馬房，將有變動。兩練馬師將退休，名騎師將接任。是次變動，由香港賽馬會主辦，並由香港賽馬會負責管理。變動內容包括：練馬師變動、練馬師變動、練馬師變動等。變動內容包括：練馬師變動、練馬師變動、練馬師變動等。

高輝速度超羣 得捷非戰之罪

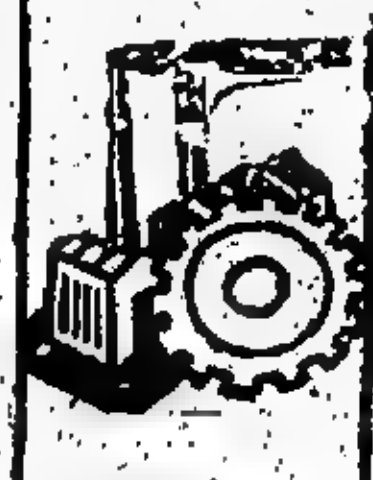
愛美鑽戰不勝等候開恩

【本報訊】高輝速度超羣，得捷非戰之罪。愛美鑽戰不勝等候開恩。是次比賽，由香港賽馬會主辦，並由香港賽馬會負責管理。比賽內容包括：高輝速度超羣、高輝速度超羣、高輝速度超羣等。比賽內容包括：高輝速度超羣、高輝速度超羣、高輝速度超羣等。

馬經

【本報訊】馬經，將於明日（星期一）在東方勇士馬場舉行。是次馬經，由東方勇士馬場主辦，並由東方勇士馬場負責管理。馬經內容包括：馬匹表現、馬匹表現、馬匹表現等。馬經內容包括：馬匹表現、馬匹表現、馬匹表現等。

工人世界



壹獲機會

工作雖辛勞收入却可觀

等一
傳師
工幫
天三
賺可
百三

新界烏溪沙風光好

假日旅行理想去處

[illegible][illegible]

雀牌製造工會
新員今日就職

商社

[illegible]

該部自庚辰年（廿七）口口牛年，因匪徒色慾，得大食，口口時時下腳，步趨，計劫掠地方甚多，以致民不國，計口口又怎樣？口口年，因國政，口口（總）

倫敦 荷活 娛樂

黃金 國華 太平 亞洲
李影 魯平

影千
演主



導演 潘壘 守軍 THE MERC

誘敵。揮刀殲暴。

糾紛迭起
小姨夫
大姨夫
纏夾不清

刻劃：
暴露：

上一代下
的思想衝突
大人物小人
的精神痛苦

代！物！



SHAW-SBC


 大恩仇
 今晚賀節
 十一點半
 再映一場
 義氣男兒
 志切報恩
 定座
 請早
 寬大為懷
 以德報怨
 白冰

Small movie poster for "The Long Years" (長年累月). The title is written in large Chinese characters "長年累月" and English "THE LONG YEARS". The director is "邵仁枚" (Shao Ren Mei). The poster features a man and a woman. The word "SCOPE" is visible at the bottom.

[illegible]

亞洲聲 觀塘 國華 永華 太平 獻映 難言之隱 凡真·戲 主演 谷風

[illegible]

荷李活娛樂公司

倫敦娛樂公司

端午假期

明天
倫常之變
內心之苦
夫婦之私
看觀宜不重兒

1955年出品

[illegible]

（對地） 叫太太去給工廠，兩個兒女，分別在南開小學裏除舊，環繞上平，既可收舊曆之效，而且，常使他們談論四圍遊玩，當爲舊曆之煩，住的問題，得不到安妥，家庭雜事也容易受到破壞呀！

（幕下）

然的話 且我交 的從心 不能 找樂 的滿 恨，我也 不致沒 根本沒 面談，是 最，是 的介 兩個兒 開一 閉日）

奇李 大平華都 娛樂 國樂 樂聚

末週
場夜午

香港 選映 兩天 今明 喜不 喜不 彩色 彩色 影片 影片

邵逸夫（井上海次） 監製 導演

後晚 十一點半

齊人

標夫準 丈頭 兩家 兩房

（必屬佳片） 鄭氏出品

香港

選映 兩天 今明 喜不 喜不 彩色 彩色 影片 影片

刀不留人

張田謝 雷可 洪健豪 秀

雙雄 俠義 起天侯

萬張王 花寶羽 霸餘公羽

七海 霸王

地藤油

重光保衛即本 國錢游利日院

玲清銀 瑤晰幕 賀節選 佳片映 今天

頭條好漢

馬江易 勝清 主演顧明原 烈

場餘公平點五 案殺會三 姑董司

珍麗余 輝朝任

小家庭
 大家庭
 糾紛迭起
 小姨夫
 大姨夫
 纏夾不清
 暴露：
 大人物
 小人物的
 精神痛苦！
 刻劃：
 上一代
 下一代
 的思想衝突！

監製 邵仁枚
 導演 張揚麟

THE LONG YEARS

SHAW S.B. SCOPE

黃金國
國華
永華
太平

觀塘
明聲

亞洲

華芳

獻映

難言之隱

熱吻

凡享

主演

大光明

金華李金華

荷蘭李翠翠
倫敦娛樂界

端午假期

明天

倫常之變
內心之苦
夫婦之私

看親宜不重兒

金華

舒佩佩

陳依齡

南宮勳

主演

首映一場
請早定座

姊妹花

大笑彈

子女

金華出品

SH

平華都樂亞

未過
場夜午

叫太太去去換工廠，
學樣兒次，分別在南兩
再臨下午，還臨上午
臨可當臨本之致
而且，希他們談談之
園遊呢，容易當談之
住的問題，得不回
到談場呀！
(續注)

後晚
十一點半

人齊

兩房 住兩家頭 丈標夫準

邵逸夫(井上海次
監製
導演

香港

選映兩天
耳底彩色
片俠色不

刀不留人

張田謝苗
冲俊寶秀

雙俠
雄義

湯張王
麗花麗羽

場餘公今
嘉王

地蔭油

寶光保衛即本
國錢證昨日臨

玲瓏 銀啓
珊珊 幕用
賀選
片節映
今天

頭條好漢

周江馬 湯張烈
主演 明鳳清

場餘公今點五
案殺會三
姑董司

珍麗余 輝刺任

AW 36 SCOPE

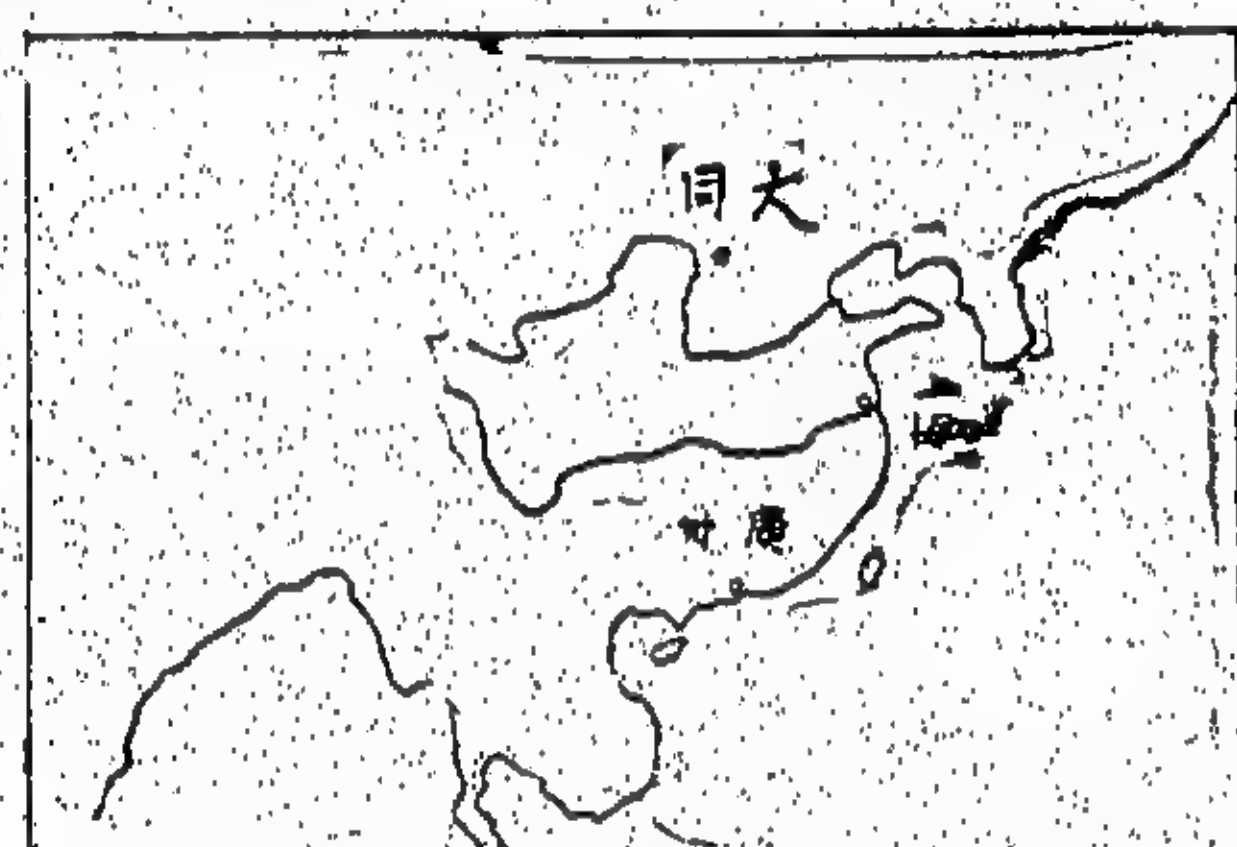
邵氏出品
必屬佳片

三才圖會

FINAL REVISION NOTES
PUNCTUATION (CONTINUED)

e.g. How soon hath Time, the subtle thief of youth,
Stolen on his wing my three-and-twentieth year.
John Milton (1608-74)

and by definition of current $I = \frac{dQ}{dt}$



(2) 大同在今山西省大同縣，唐代開始在此設縣。吐初，爲隋人入塞，在大同築長兵營，一曰西之門，時設大同郡，管理事務，蓋大同地處邊境，爲邊防之要處也。及唐之世，大同亦爲邊防要鎮。

(4) 上郡治平城，在今山西省之定襄縣，乃北方交通要道。宋代之時，上郡乃藩鎮外貿易之樞紐，稱爲邊陲，設市司於此，稱爲光祿軍，後因兵燹時降，歸爲寧州，該地又稱爲繁峙。外貿易之樞紐，固亦設於此，高僧師一大使館。其後，宋、金、元、明，皆在此設市司，上郡遂成邊防之要，爲邊防之樞紐。有清一代，除北京以外，上郡爲政治、外交之中心焉。故晉之，上郡爲邊防與政治之重要大都會也。

(未完，明天續刊)

relative to the field.
then (iii) the second finger represents the induced e.m.f. \mathcal{E}
and thus the induced current.

品出廠造織生大



衫線

俠骨丹心

生羽李 劇編
吳金張 導演

都銀·江珠
映選天今

李平周傅王
次凡馳奇葆

合演 巨俠關七出長
片義義彩品域

編彙律法港香

巨冊 分全 全法 香港
冊四書 備規 港

全案四百元
長期讀者八折

萬花天體會

百樂 金門 文華 皇后

聯唔睇任相全！給暇不目野正：映週二第

！味之「步架情色」有！香之「暖帳春英」有！色之「春門門廣」有！

！聯全影而睇部這：影成！滿應感肉潮法潮故：影紅
！睇相片拍肉等是：評報！意臨的感！也：專！了躍，性愛新新：不經見

福眼飽大

Flowers for a virgin

THE VAMPIRE LOVERS

彼得古成 英格烈碧 潔蒂奧瑪拉 當雅丹絲

美國國際公司鉅獻 恐怖肉感性感巨片

特藝七彩

麗鬼青春情

絕目無不 留給不保 暇給不保 屍橫遍地 野邊春色 無邊春色 當邊春色 浴性引出 一同經接 觸如膠接 似漆如膠 天師捉鬼 伏魔斬首 穿胸斬首 神驚鬼嚇 七竅流血

看觀宜不童兒

同性相吸！ 異性相拒！

獻盛五明 映大場天

座訂起今擁擠免避

烽火大雄

米堅高 奧馬 利沙 佛羅達 達寶金

三十年戰爭史中最可歌可泣之戰！
殘酷的爭戰！
門最奇詭！
的戰蹟！

鋼鐵雄容 陣容雄壯 氣魄雄偉

the last valley

凱東方 聲

九晚今 映獻先優

片一品新度本公獨
！巨又出最年同士

天預 間時意注 天明
座三 九七五南12 五起
票三 點點點點點 場每

江湖大決鬥

米堅高 星巨傑英

作傑佳最

汽車溺斃蕩婦 泥車捲去暴客

愛蘭 寶烈

聯合主演

Get Carter!

單槍匹馬 肉誓報骨 剿滅敵 智勇無雙 對匪幫

大廝殺！大決鬥！

Get Carter

午夜場

百忍道場

THE GHOST'S SWORD
請早訂座
爲免撲飛

宏南郭 導演南陽 萬度度
結篇 愁鬼 正牌
李芷麟 江南 戀
宏南郭 導演南陽 萬度度
結篇 愁鬼 正牌
李芷麟 江南 戀

緊張 刺激 曲折 精彩 火爆 利落

助求 觀場午今並 助求 觀場午今並
供提靜靜見意 貴實將衆觀請敬



今日南了
每本五毫

兒童不宜
緊張！
劇情曲折
大膽！
鏡頭香艷
大衛華納
聯合主演

鳳轉龍偷
PERFECT FRIDAY

冠金華大都
映獻期下
碧利 史丹
片大串奇橋最肉性浪熱又公歐
名劫謀段新感感漫情一司洲

樂仙
映獻場六天今
爺老酒店
鬼新娘

聲明
場五日即
江神劍震
開彩色
關幕
度虛華芳

映選天今
乞丐
艷妓
度虛華芳

宮麗美
映獻天今
海四一家
度虛華芳



好好好
味笑睇

映獻重隆
楊文淦
不吹牛不賣弄
橋段奇手法新
午夜場個個讚

日今
恬岳左柯
妮陽蓉雄
四天王巨星

大節端午
貢特別佳
新出品
公司最
新世紀

四海一家

劇喜大派新

妙趣多多
好戲好歌
人情知音
黃也白
孫克仁
楊燕
江彬
易原



紀世新

航訊

法總統龐比杜親臨主持 第廿九屆航空展覽 今在巴黎隆重揭幕

十七國參加展出飛機五百多架 英法及蘇聯超音速飛機同時公開陳列

【巴黎二十日電】法總統龐比杜於今日在巴黎隆重主持第廿九屆航空展覽開幕典禮。此次展覽係由法國政府主辦，並有十七個國家參加，展出飛機五百多架。展覽地點設在巴黎郊區之布魯塞爾機場。開幕典禮於上午十時開始，由法總統龐比杜親臨主持，並有各國政府代表及航空界人士參加。展覽內容豐富，包括各種型號之飛機、火箭、太空船等。其中最受矚目者為英法及蘇聯之超音速飛機。此外，還有許多新式之戰鬥機、運輸機及民用飛機展出。展覽將持續至六月十五日結束。

世界最大酒店 將在東京興建

擁有客房四千八百間 將耗資一億一千萬美元

【東京二十日電】日本帝國酒店公司宣佈，將在東京興建一座世界最大之酒店。該酒店名為「東京帝國酒店」，位於東京市中心之丸之內區。酒店建築面積達一百萬平方公尺，擁有客房四千八百間。此外，還設有會議廳、餐廳、健身房及游泳池等設施。該酒店預計於一九九一年完工。興建此項工程將耗資一億一千萬美元。該公司表示，此項工程將為東京帶來新之榮光，並為日本經濟發展做出貢獻。

國泰航空主辦 遠東保齡大賽 各國冠軍誕生

【香港二十日電】由國泰航空公司主辦之遠東保齡大賽，於今日圓滿結束。此次比賽吸引了來自亞洲、大洋洲及澳洲之各國選手參加。經過激烈之角逐，各國冠軍紛紛誕生。國泰航空表示，此次比賽不僅是一項體育盛事，更是一次促進各國間友誼之機會。未來將繼續舉辦類似的活動，以推廣保齡球運動。

多利順總經理 文信正式退休

【多倫多二十日電】多利順公司總經理文信先生，於今日正式退休。文信先生在公司工作多年，為公司之發展做出了卓越之貢獻。他將繼續擔任公司之顧問，並關注公司之未來發展。多利順公司表示，文信先生之退休是公司在人才傳承方面邁出之重要一步。公司將繼續致力於提供優質之服務，並為客戶創造更多價值。

尚有航訊刊在 第六張第二頁

世界最大鋼索橋 新萊茵大橋 橋面寬六公尺 可容納六條車行

【萊茵二十日電】世界最大之鋼索橋——新萊茵大橋，將於近日內動工興建。該橋位於萊茵河上，橋面寬六公尺，可容納六條車行。橋之設計獨特，採用鋼索結構，具有堅固耐用之特點。預計於一九九五年完工。該橋之興建將為當地交通帶來便利，並促進當地經濟之發展。

入口輪船預告				出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
ASTRID BAKER	星洲	星洲	廿七	PRES. GRANT	澳洲	澳洲	廿七
STRAAT FRANKLIN	南美洲	南美洲	廿七	LAOMEDON	澳洲	澳洲	廿七
FRES. GRANT	澳洲	澳洲	廿七	AMERICAN APOLLO	澳洲	澳洲	廿七
HELIOS	澳洲	澳洲	廿七	ASTRID BAKER	星洲	星洲	廿七
KOHO MARU	日本	日本	廿七	KEE LEE	澳洲	澳洲	廿七
NAGASAKI MARU	日本	日本	廿七	OREGON BEAR	澳洲	澳洲	廿七
AMERICAN APOLLO	澳洲	澳洲	廿七	PRES. GARCIA	澳洲	澳洲	廿七
HAI MENG	澳洲	澳洲	廿七	ALASKAN MAIL	澳洲	澳洲	廿七
FLINTSHIRE	澳洲	澳洲	廿七	SEA DOLPHIN	澳洲	澳洲	廿七
ALASKAN MAIL	澳洲	澳洲	廿七	TRENTON	澳洲	澳洲	廿七
PERSUS	澳洲	澳洲	廿七	MONTANA	澳洲	澳洲	廿七
HUALIEN	澳洲	澳洲	廿七	BRINTON LYNES	澳洲	澳洲	廿七
CANBERRA MARU	澳洲	澳洲	廿七	JALAKENDRA	澳洲	澳洲	廿七
ETSUYO MARU	澳洲	澳洲	廿七	TAI PING	澳洲	澳洲	廿七
ASAHI MARU 31	日本	日本	廿七	NEVADA MARU	澳洲	澳洲	廿七
NHAI	澳洲	澳洲	廿七	VIRGINIA MARU	澳洲	澳洲	廿七
MOZAMBIQUE	澳洲	澳洲	廿七	ORIENTAL COMET	澳洲	澳洲	廿七
ASAHI MARU 31	日本	日本	廿七	CECILIE MAERSK	澳洲	澳洲	廿七
MIKO MARU	日本	日本	廿七	JAPAN CANELA	澳洲	澳洲	廿七
ARISTARCHOS	澳洲	澳洲	廿七	OTOWASAN MARU	澳洲	澳洲	廿七
SEA DOLPHIN	澳洲	澳洲	廿七	ORIENTAL MUSICIAN	澳洲	澳洲	廿七
TRIUMPH	澳洲	澳洲	廿七	PHIL. CORREGIDOR	澳洲	澳洲	廿七
TRIUMPH	澳洲	澳洲	廿七	ALBORNIA BEAR	澳洲	澳洲	廿七
BERNLOYAL	澳洲	澳洲	廿七	PRES. TYLER	澳洲	澳洲	廿七
PRES. OSMENA	澳洲	澳洲	廿七	DORIC ARROW	澳洲	澳洲	廿七
CLIFFORD MAERSK	澳洲	澳洲	廿七	H.K. HONOUR	澳洲	澳洲	廿七
THIMANUK	澳洲	澳洲	廿七	ENBROOK	澳洲	澳洲	廿七
OREGON BEAR	澳洲	澳洲	廿七	ARIZONA	澳洲	澳洲	廿七
AMANDA	澳洲	澳洲	廿七	PANAMA	澳洲	澳洲	廿七
ROSARIO MARU	澳洲	澳洲	廿七	MAHSDU	澳洲	澳洲	廿七
JALAKENDRA	澳洲	澳洲	廿七	AMERICAN AQUARIUS	澳洲	澳洲	廿七
GARGIA	澳洲	澳洲	廿七	ORIENT EXPLORER	澳洲	澳洲	廿七
RADNORSHIRE	澳洲	澳洲	廿七	BARBER MANGAN	澳洲	澳洲	廿七
SHIOYA MARU	日本	日本	廿七				
STAR PROCYON	澳洲	澳洲	廿七				
MADAGASCAR MARU	澳洲	澳洲	廿七				
PAVIA	澳洲	澳洲	廿七				
HAI KUO	澳洲	澳洲	廿七				
BRINTON LYNES	澳洲	澳洲	廿七				
BUNGA ORKID	澳洲	澳洲	廿七				
DAEPORI	澳洲	澳洲	廿七				
PRESIDENT	澳洲	澳洲	廿七				
TAI PING	澳洲	澳洲	廿七				
HUALIEN	澳洲	澳洲	廿七				
PROSPERITY	澳洲	澳洲	廿七				
ATLANTIC SUNBEAM	澳洲	澳洲	廿七				
TAIPOOSHAN	澳洲	澳洲	廿七				
SENG KONG	澳洲	澳洲	廿七				
KOTA PANJANG	澳洲	澳洲	廿七				
MONTANA	澳洲	澳洲	廿七				
ROBERT MAERSK	澳洲	澳洲	廿七				
FUYO MARU 7	日本	日本	廿七				
HICOLANO	澳洲	澳洲	廿七				
KYOMEI MARU	澳洲	澳洲	廿七				
HECTOR	澳洲	澳洲	廿七				
WAALEKERR	澳洲	澳洲	廿七				
CLEMENTINE	澳洲	澳洲	廿七				
ASIA RAN	澳洲	澳洲	廿七				
GISO MARU	澳洲	澳洲	廿七				
LEXA MAERSK	澳洲	澳洲	廿七				
SEIKAI MARU	澳洲	澳洲	廿七				
YUN CHAU	澳洲	澳洲	廿七				
SHUNWA MARU	澳洲	澳洲	廿七				
HOUAN MARU	澳洲	澳洲	廿七				
KOSHO MARU	澳洲	澳洲	廿七				
TAJWAHSAN	澳洲	澳洲	廿七				
CORNELIA MAERSK	澳洲	澳洲	廿七				
NEPTUNE AGATE	澳洲	澳洲	廿七				
TAIKO	澳洲	澳洲	廿七				
TRENTON	澳洲	澳洲	廿七				
YEN YUNG	澳洲	澳洲	廿七				
BATJAN	澳洲	澳洲	廿七				
SENYO MARU	澳洲	澳洲	廿七				
FUKUZAKI MARU	澳洲	澳洲	廿七				
CHENG TU	澳洲	澳洲	廿七				
NEVADA MARU	澳洲	澳洲	廿七				
SANSU MARU	澳洲	澳洲	廿七				
TOURVILLE	澳洲	澳洲	廿七				
YAMANOBU MARU	澳洲	澳洲	廿七				
PRES. OSMENA	澳洲	澳洲	廿七				
CANBERRA MARU	澳洲	澳洲	廿七				
TOYO MARU 1	澳洲	澳洲	廿七				
CALIFORNIA BEAR	澳洲	澳洲	廿七				
NANSEI MARU	澳洲	澳洲	廿七				
PRES. WILSON	澳洲	澳洲	廿七				
PACIFIC HAWK	澳洲	澳洲	廿七				
TALISMAN	澳洲	澳洲	廿七				
JESSENCE	澳洲	澳洲	廿七				
JESSENCE	澳洲	澳洲	廿七				
VIRGINIA MARU	澳洲	澳洲	廿七				
WAKAUMS MARU	澳洲	澳洲	廿七				
STRAAT FII	澳洲	澳洲	廿七				
HAYANA MARU	澳洲	澳洲	廿七				
CEYLON MARU	澳洲	澳洲	廿七				
KOTA RAKYAT	澳洲	澳洲	廿七				
ANEROS	澳洲	澳洲	廿七				
YUKO MARU	澳洲	澳洲	廿七				
TAMURAVERETT	澳洲	澳洲	廿七				
HUI WONG	澳洲	澳洲	廿七				
CECILIE MAERSK	澳洲	澳洲	廿七				
HUGH EVERETT	澳洲	澳洲	廿七				
IBERIA	澳洲	澳洲	廿七				
JAPAN CANELA	澳洲	澳洲	廿七				
KIBI MARU	澳洲	澳洲	廿七				
GOLDEN WONDER	澳洲	澳洲	廿七				
ANNA BAKER	澳洲	澳洲	廿七				
DAEPORI	澳洲	澳洲	廿七				
EASTERN AMITY	澳洲	澳洲	廿七				
STAR ANTARES	澳洲	澳洲	廿七				

出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
ARISTARCHOS	澳洲	澳洲	廿八
STRAAT FRANKLIN	南美洲	南美洲	廿八
ROSARIO MARU	澳洲	澳洲	廿八

馬士基輪船公司

MAERSK LINE

基士馬士基	五月廿九日開行
力沙馬士基	五月廿九日開行
基士馬士基	五月廿九日開行
力沙馬士基	五月廿九日開行

和民輪船公司

和民輪船

和民輪船	五月廿九日開行
和民輪船	五月廿九日開行

巴哈馬輪船公司

巴哈馬輪船

巴哈馬輪船	五月廿九日開行
巴哈馬輪船	五月廿九日開行

利華達輪船公司

利華達輪船

利華達輪船	五月廿九日開行
利華達輪船	五月廿九日開行

巴哈馬輪船公司

巴哈馬輪船

巴哈馬輪船	五月廿九日開行
巴哈馬輪船	五月廿九日開行

利華達輪船公司

利華達輪船

利華達輪船	五月廿九日開行
利華達輪船	五月廿九日開行

最新
威龍
影片

問蒼茫大地
誰主浮沉

榮豐公司出品 俠義
傳奇恐怖七彩巨片

看佳節猛片
其誰如我

今天盛大聯映

陳思思 狄娜 田青 蘇丹 馮毅 主演

臺灣 荃宮 楚次郎 楚原 導演

新意境 新特技 新橋段 够香艷 够刺激 够味道

迷離 西廂 艷鬼 俠客 青年 復仇 助兇

比「鬼燈籠」恐怖！
比「鬼上身」刺激！
比「龍門客棧」打得好！

關志堅 監製
吳榮華

國泰

映 映 完	放 一 場	日 名 片	即 兩 部
刺 激	肉 色 大 派	劇 本 精 采	上 大 彩 多

蕩花街肉債

婦迷春

主演	西尾夕子	鶴野和子	平賀二郎
	看顯有不便但		

三院明後兩晚午夜場再度優先介紹·色香味俱全之作！

春溪水滿入桃源

獻映期

皇宮

京華

麗聲

歌安史
陸娜
品叢生
新漢佐
潮漢佐
胆拿眞
香保拿
大施洛
喜而樂

曾霖雲女
養葵雲生
七衫蘭銀幕
法國情調
丹麥作風
有味笑料
諫果回甘
艷抵死淫



The Fountain of Love

不宣
開眼
活加

依時切
莫執輸
係正嘅
一場開
一開正
士特別
請留意

<p>聲新。聲樂</p> <p>獻貢節賀場六天今 巨七發集公第出輝公新 片行影司一品總司華</p> <p>童馬江易張陳 娟月麗麗明原清清烈鴻</p> <p>漢好條頭</p> <p>好頭不辜先轟一吹唔威威實熱 漢條愧人聲動機牛駛風威實熱</p> <p>漢好條頭 晚今</p>	<p>門金·樂快·華豪</p> <p>最五金 後場門 下壓脫以 裝無勝以</p> <p>五天獻今快豪 場天映天樂華</p> <p>片彩佈奇傳儀公可堅榮</p> <p>馮蘇田狄 演戲丹齊鄭 謝思恩陳</p> <p>魂勾劍一</p> <p>直敬激感德後新後廣新 「味」刺「響」「揚」待「意」</p> <p>場道忍百 晚今</p>	<p>宮皇·華京·聲麗</p> <p>最今天皇 後官 片巨映香</p> <p>手利最 殺早請今滿狂 闕七龍秋倫亞</p> <p>九七八兩 點點點 八年四年</p> <p>手殺行獨</p> <p>SAMOURAI</p> <p>紅歌嬌離平張銀一爆午人強平京多要種場午人將早願 落花現場。初七一夜雙關看畢星望半開夜。與場室</p>	<p>宮麗·界世大·約紐</p> <p>映獻場五綫全天今</p> <p>聯主愛一車一最 主蘭烈有行役情作</p> <p>米堅高</p> <p>門大決湖</p> <p>Get Carter</p> <p>大決門殺</p>	<p>邦聯 K719314</p> <p>場五天天 片巨斗正情奇感肉</p> <p>狂蕩夫婦</p> <p>千各門三番神玩新 秋有脫女艷秘意奇</p> <p>漢好條頭 晚今</p> <p>洲九雲雄雞：場專</p>
<p>運海·登舞利·華新</p> <p>不票比價場四池和利士加新後最天今 畫片區區進。舞二時點。舞二時點</p> <p>上七主七黑里諾爾克士士 影演演大演演。烈烈。路判</p> <p>事清人景現！故愛動代</p> <p>情雨雲試錯</p> <p>五日累加三情春鬼麗士飾威天明 場夜場開開</p> <p>飛自點十海場晚點十新場午今「大」大觀點十今海 羅陽九一進啟飛半一戰：夜晚」延後半二半運</p>	<p>都國民國台舞新 H708861 H721504 K862123</p> <p>五一今 場天映 巨武七邵 片俠影氏</p> <p>玉利羅</p> <p>唐鳳鄭 偶 主演：偶</p> <p>映起天明 虛芳度華 凡莫雲凌</p> <p>西國場合新天今 場民。五舞</p> <p>劇步大演演食壯情 彩色</p> <p>門獄地破大</p> <p>演主濟濟強。烈烈陳</p> <p>地獄點星</p>	<p>都皇·華文·后皇</p> <p>五獻今皇 場映天都</p> <p>五文華 滿</p> <p>四皇！週二第</p> <p>概滿都影成紅！意話詳報線</p> <p>花萬</p> <p>全相任辦暗購</p> <p>勾一魂劍</p> <p>！打刺恐得驚怖好！</p> <p>場道忍百 晚今</p>	<p>江珠·慶普</p> <p>映選天今</p> <p>鉅武蘭七長 片俠幕彩城</p> <p>丹心俠骨</p> <p>主平周傅 王演凡龍真傑</p> <p>為一片丹心！</p> <p>映後天今</p> <p>鉅杜感七長 片會人彩城</p> <p>渦漩人迷</p> <p>主平方彼 王演凡龍真傑</p> <p>映起天明</p> <p>鉅漁魚振洲入陸探 片范驚夢錄捕非深險</p> <p>非洲獵記</p> <p>說解活案。文中上片</p> <p>映後天今</p> <p>鉅杜感七長 片會人彩城</p> <p>逃空海陸</p> <p>主平方彼 王演凡龍真傑</p> <p>映起天明</p> <p>鉅漁魚振洲入陸探 片范驚夢錄捕非深險</p> <p>非洲獵記</p> <p>說解活案。文中上片</p>	<p>斯麗</p> <p>映獻場四天今 片巨版制攝製司公笑露</p> <p>德伊基白奇希 和利安夫賴連路 演。李。仁。密</p> <p>逃空海陸</p> <p>寫字文中上片</p> <p>索我，盜軍犯卡越匪賊 環繞你這警探車亡地停 生擒追緊懸懸：這情</p> <p>納占決龍今 土士門虎點 演加半十</p>
<p>灣柴·塘觀·石寶 遊翠環 街明通 砌紅</p> <p>場四天今 劇喜派新彩七</p> <p>一家海</p> <p>左柯 曹曉雄俊</p> <p>半點五</p> <p>羣戰泰山</p> <p>場五天今 片鬥打伙武形七 場正午點二十</p> <p>殺三十六手</p> <p>胡蕭白 茵茵莊麗</p> <p>點一十早今</p> <p>衣嫁</p> <p>場夜午今 門獄地破大</p> <p>場五天今 劇喜大部彩七 場正午點二十</p> <p>酒店爺</p> <p>林甄 柯嘉珍雄俊</p> <p>半點十早今</p> <p>時路人晚春</p> <p>場夜午今 店酒爺老</p>	<p>冠金·華大·都京</p> <p>場五每週四第！滿爆</p> <p>歐洲公司恐怖神秘肉慾巨片</p> <p>「色情架」愛雲芬芝</p> <p>犧牲色相大胆主演</p> <p>情辣手</p> <p>MR. STRANGE VICE MRS. WARDEN</p> <p>戴口碑好評如潮！</p> <p>驚美客遇車！施色森遭雨 魂女，怪房 暴狠，強下</p> <p>銀七幕彩。開</p>	<p>聲資·國金·陵金</p> <p>映院三今·片佳節佳</p> <p>鑄鉅怖恐奇傳情奇義俠品司公堅榮</p> <p>「逃軒」「身上鬼」「怖惡」「羅燈鬼」比</p> <p>魂勾劍一</p> <p>陽巧一勾靈玉！還劍魂恨人</p> <p>夜歸魂可奇麗！來魂魂冤鬼</p> <p>演聯合聯原楚。鄭次健永森 洪曙日中</p> <p>場道忍百</p> <p>另冷金銀每週三金元龍龍海甲字五花一供餐場今 手血矣。命損十國。險感案。點。校安案：早</p>	<p>利多域·統總·頓盛華</p> <p>場夜午開加家獨明今頓盛華</p> <p>監貝畢早請天今 品州高藝行發司公總統就統款</p> <p>SOLDIER BLUE</p> <p>娃淫鬼魔</p> <p>典宗燭午週三 片瑞正夜未院</p> <p>標胆沙槍雙：場早天今利多域</p>	<p>際國 城港九</p> <p>映獻天今 彩打激精武 片門烈港俠</p> <p>勾魂女</p> <p>無難 易容 張清 招架 絕技 傲首 江演 硬碰 硬拼</p> <p>期下 「觀奇愛求」</p> <p>半點十早今</p> <p>「劍雄雌電雷」</p>
<p>聲凱·方東</p> <p>聯場四後最晚</p> <p>七五兩時法 半野四點半點開演</p> <p>片巨英等演主利納康幸</p> <p>鬼戰剛鐵</p> <p>索戰手鋼銀飛耳順眼千！紗！唱！風！里</p> <p>訂場五點十加頂源桃火烽第八九晚今 前部復夜二開火</p> <p>聯場四後最男</p> <p>七五兩時法 半野四點半點開演</p> <p>利納康幸 領主</p> <p>箭破剛鐵</p> <p>主片門打讓開彩七美哪</p> <p>備此如如兒熟劇察打 精死狂情狼烈激戰門</p>	<p>華北河 英京都 樂新都</p> <p>樂華 河北 英京 樂新</p> <p>映獻今 映獻今 場五天今 巨魯依十聚 巨魯依十聚 劇喜大部彩七 片佈義彩形 片佈義彩形 場正午點二十</p> <p>能由狄恩 能由狄恩 能由狄恩 原主 原主 原主</p> <p>主演 明也烈 主演 明也烈 主演 明也烈</p> <p>好頭漢條</p> <p>修修新新新 容新新新新 激激激激激</p> <p>場道忍百場夜午晚今河北</p> <p>拍擊吸場紅今 歐歐北北原原 三非非河公河 開開開開開</p> <p>場兩天今 九點九 半點七 三日加三一明 點點點天天天</p> <p>機勿八同珍演 會失天有貴期</p> <p>華國團舞歌</p> <p>觀不不不 者為為為 續五 載載 紛彩 舞歌</p>	<p>宮樂 星恒 H 448007</p> <p>場兩天今 九點九 半點七 三日加三一明 點點點天天天</p> <p>機勿八同珍演 會失天有貴期</p> <p>尤風物情</p> <p>LOVE GODDESSES</p> <p>齊頭尖到且到自 落鏡精全B電影</p> <p>戀之島廣興</p> <p>天今後最 太影明內性上影 顯顯顯十最最史</p>	<p>門樂百·城東</p> <p>半12加五 映獻大盛天今 場點開場</p> <p>片巨彩七情奇詭治司公蓮姬愛公界新 行司結世</p> <p>仙達 安愛姬嘉拉娜 藍三 演達 妮娜 娜莉 雲</p> <p>夫狂婦蕩</p> <p>宜兒 的的最的最的最妻女大 觀童 鏡養女大故古子友夫 看不 頭眼人胆事或！勾偷</p>	



花邊文

立子

在巴西的世界杯足球賽，大抵是足球迷們最感興趣的。...

由世界女子籃球賽談起

籃球，是可以在室內，也可以是在室外，...

新的時代

「我這輩子，」...

江湖劍橫



子楚：圖 信華：文

馬蹄下...



馬蹄下...

香港竹枝詞

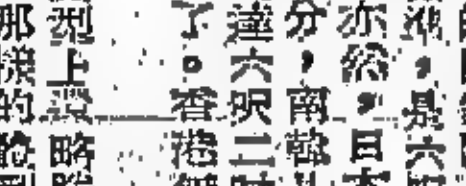
送節...

由理錢的

爬行的指頭

錄與怪洋西

春香



春香

「你這人，」...

馬脚

馬脚

「你這人，」...

彩鳳的離離分

彩鳳的離離分

「你這人，」...

期待

「你這人，」...

男人

男人

「你這人，」...

神祕影

神祕影

神祕影

神祕影

神祕影

神祕影

神祕影

神祕影

神祕影

神祕影

神祕影

神祕影

神祕影

神祕影

神祕影

神祕影

子孩的明聰

子孩的明聰

「你這人，」...

彩鳳的離離分

彩鳳的離離分

「你這人，」...

期待

「你這人，」...

十七：千里走獨

十七：千里走獨

「你這人，」...

衛飛女

衛飛女

衛飛女

衛飛女

衛飛女

衛飛女

衛飛女

衛飛女

衛飛女

村中人

村中人

「你這人，」...

彩鳳的離離分

彩鳳的離離分

「你這人，」...

期待

「你這人，」...

